

## PRAYERS

Pursuant to Standing Order 43, on motion of Mr. Whiteway, seconded by Mr. Masniuk, it was resolved,—That this House join in extending best wishes for every success to the members of the Winnipeg Jets Hockey Club in their endeavours next week in the Soviet Union.

Notice of Motion for the Production of Papers No. 23, as follows:

That an Order of the House do issue for copies of any task force reports, reviews or studies with respect to the use of leg hold traps,

having been called was, at the request of the honourable Member for Selkirk (Mr. Whiteway), transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48 (1).

The House resumed debate on the motion of Mr. Allmand, seconded by Mr. Faulkner,—That Bill C-9, An Act to approve, give effect to and declare valid certain agreements between the Grand Council of the Crees (of Quebec), the Northern Quebec Inuit Association, the Government of Quebec, la Société d'énergie de la Baie James, la Société de développement de la Baie James, la Commission hydro-électrique de Québec and the Government of Canada and certain other related agreements to which the Government of Canada is a party, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

And debate continuing;

---

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Wenman for Mr. Hargrave on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. Stewart (Marquette) for Mr. Jarvis on the Standing Committee on Management and Members' Services.

---

At 6.00 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2 (1).

## PRIÈRE

En conformité des dispositions de l'article 43 du Règlement, sur motion de M. Whiteway, appuyé par M. Masniuk, il est résolu,—Que la Chambre adresse aux membres du club de hockey les Jets de Winnipeg ses meilleurs voeux de succès dans leurs efforts pour remporter la victoire la semaine prochaine en Union Soviétique.

L'avis de motion portant production de documents n° 23, ainsi conçu:

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie des rapports de groupes de travail, des analyses ou des études sur l'utilisation de pièges retenant l'animal par la patte,

est appelé et, à la demande de l'honorable député de Selkirk (M. Whiteway), est reporté par le Greffier à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément au paragraphe (1) de l'article 48 du Règlement.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Allmand, appuyé par M. Faulkner,—Que le Bill C-9, Loi approuvant, mettant en vigueur et déclarant valides certaines conventions conclues entre le Grand Council of the Crees (of Quebec), la Northern Quebec Inuit Association, le gouvernement du Québec, la Société d'énergie de la Baie James, la Société de développement de la Baie James, la Commission hydro-électrique de Québec et le gouvernement du Canada et certaines autres conventions connexes auxquelles est partie le gouvernement du Canada, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

Le débat se poursuit;

---

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Wenman en remplacement de M. Hargrave sur la liste des membres du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale.

M. Stewart (Marquette) en remplacement de M. Jarvis sur la liste des membres du Comité permanent de la gestion et des services aux députés.

---

A six heures du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à deux heures de l'après-midi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.